

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 43: Prof. G. Schnitter zum 65. Geburtstag, 2. Heft

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

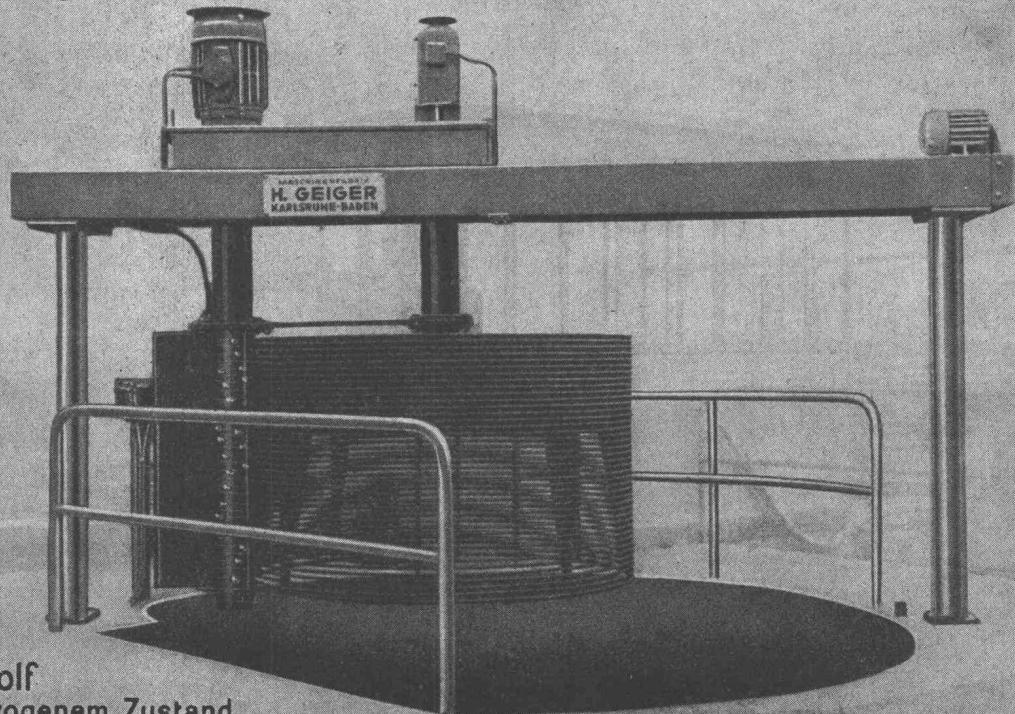
**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



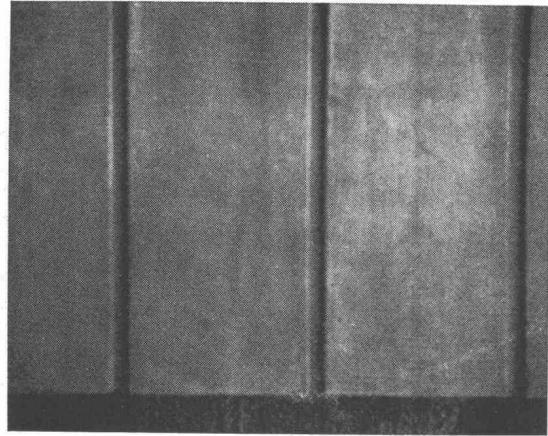
Beratung durch Glasfasern AG und ihre Vertreter in der ganzen Schweiz.  
Verkauf durch den Baumaterialien-Handel und durch  
GLASFASERN AG, Verkaufsbüro Zürich, Nüscherstr. 30, Tel. 051-271715

## GEIGER EINRICHTUNGEN FÜR KLÄRANLAGEN



Rechenwolf  
in hochgezogenem Zustand

TEILAUSFÜHRUNG, MONTAGE UND SERVICE DURCH  
HANS ROSHARD, JNGENIEUR SIA, KÜSNACHT



## HOKU

### Die neue Schalung für Sichtbeton

+ Pat. ang.

Endlich eine Sichtbetonschalung, die den Namen verdient. Die HOKU-Schalung wird als Riemenschalung sowie als grossformatige Schalttafel mit der maximalen Konstruktion hergestellt. Wachsen, Schwinden und Werfen sind ausgeschlossen. Mit der Kunststoffeinlage wird im Beton der dekorative Effekt erzielt. Die Anwendungsmöglichkeiten sind sehr vielseitig.

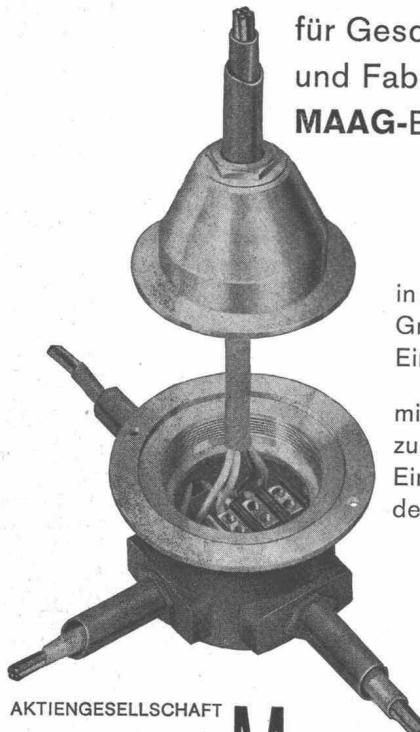
Wenden Sie sich für Sichtbetonschalungen an uns, wir beraten Sie gut und unterbreiten Ihnen gerne bemerkte Offerten.

**HOKU AG. Säge- u. Hobelwerk 5424 Unterehrendingen**

Tel. 056 / 274 20

### Saubere Bodenanschlüsse

für Geschäftshäuser  
und Fabriken mit  
**MAAG-Bodendosen**



in verschiedenen  
Größen für  
Ein- und Aufbauten  
mit Regulierring  
zur bodenbündigen  
Einstellung  
des Deckels

AKTIENGESELLSCHAFT

**GOTTFRIED MAAg**

FABRIK ELEKTR. APPARATE  
ZÜRICH FRAUENFELD

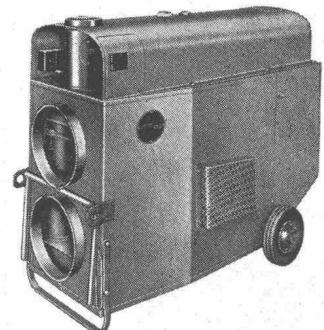
Modernster, fahrbarer

### Luftheizapparat AAF-HERMAN NELSON

Heute  
unentbehrlich!

für permanente  
Heizung  
Bauaustrocknung  
Raumtemperierung  
Auftauung und  
Enteisung

- Vollautomatisch
- Wirtschaftlich
- Leistungsfähig
- Wartungslos
- Reine Warmluft-Abgase separat



EMPA-geprüft  
Mod. de Luxe

Unsere Apparate werden auch mietweise abgegeben

Die meistgekauft mobile Luftheizung der Schweiz — auch  
für Ihren Betrieb!

**RIWOSA AG**

Witikonerstrasse 80 8032 Zürich Tel. (051) 53 45 55/56

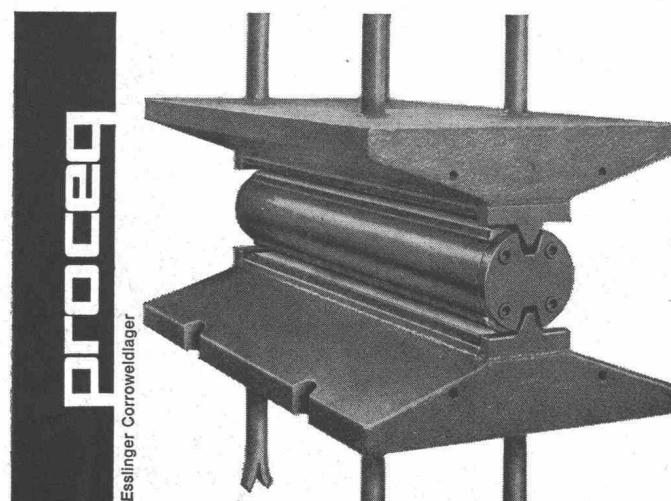
**proceq**

Proceq SA 8034 Zürich 051 - 47 78 00

### Auflager für den Hoch-, Tief- und Brückenbau

aus Stahl, Neoprene und Teflon zur Aufnahme und  
Übertragung von Kräften und Bewegungen.

Vielfältiges Typenprogramm. Für jeden Bedarfsfall das  
geeignete Lager. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Fahrbahnübergänge.



Esslinger Corroweldlager

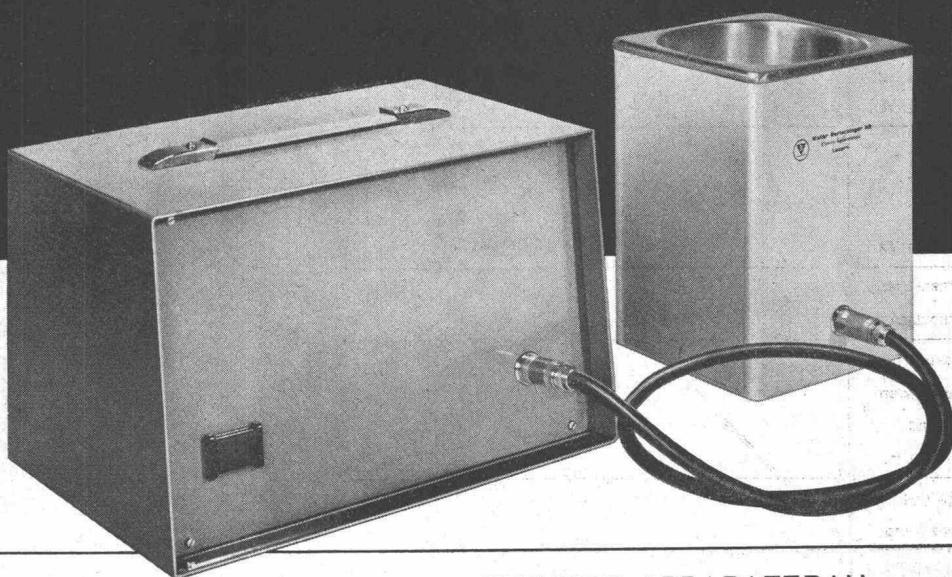
**proceq**

# Ultraschall

das tragbare, leistungsstarke Kleingerät Typ LABORSET



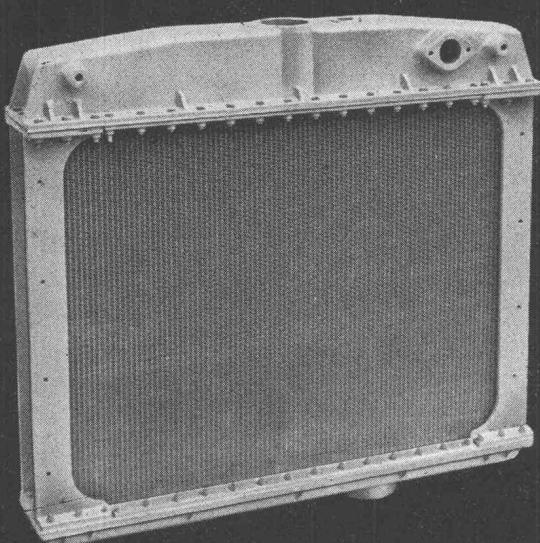
Speziell geeignet für  
Medizinal- und Dental-  
labors, Bijouterie- und  
Uhrenateliers, Präzi-  
sionswerkstätten usw.



## Walter Bertschinger AG

ELEKTRO-APPARATEBAU  
6000 LUZERN LINDENSTR. 15  
TEL. 041 41 75 75

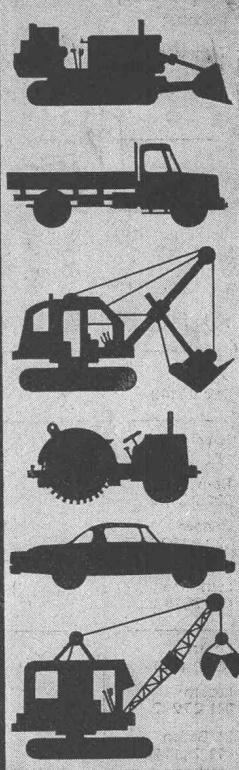
# KÜHLER



für  
**Baumaschinen,  
Lastwagen,  
Personenwagen,  
Traktoren und  
Notstromgruppen**

fabrizieren und  
reparieren wir  
kurzfristig.

Unsere speziellen  
Hochleistungs-Rippen-  
rohrelemente sind  
robust, widerstands-  
fähig bei optimaler  
Kühlwirkung.

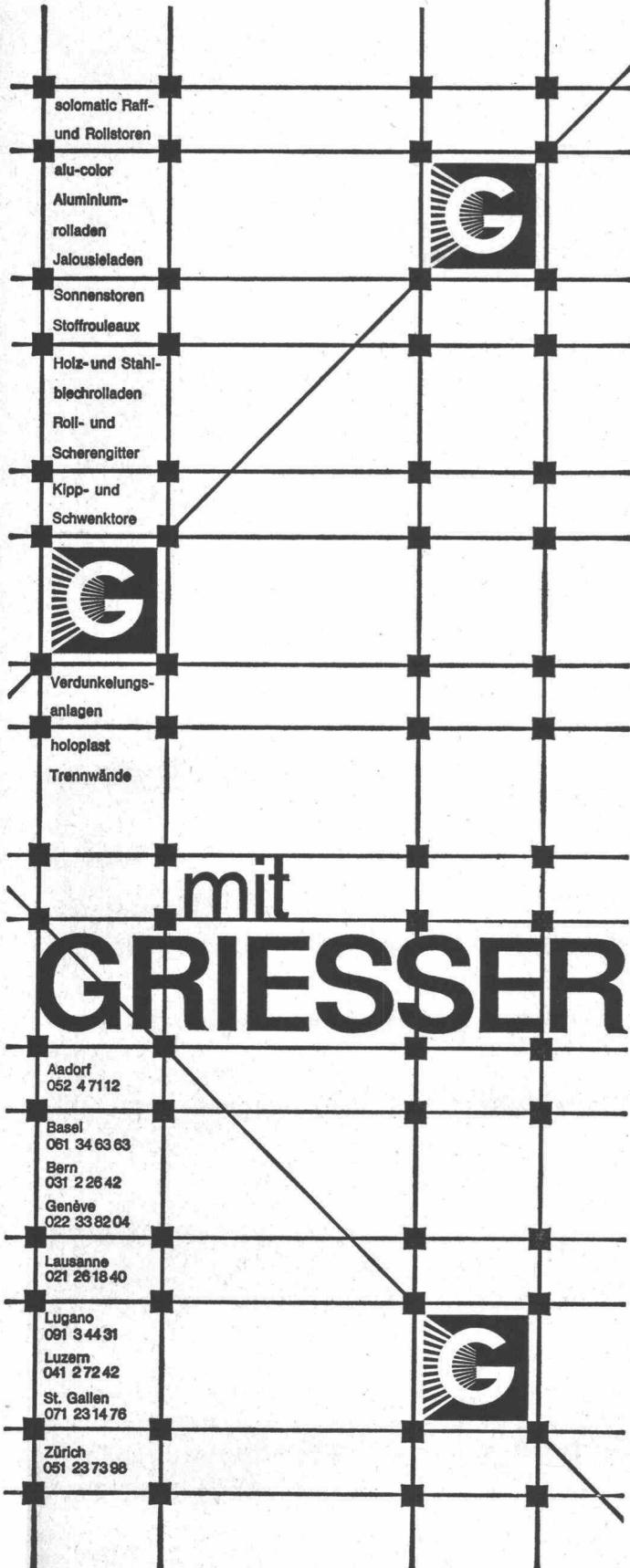


## ORION WERKE ZÜRICH

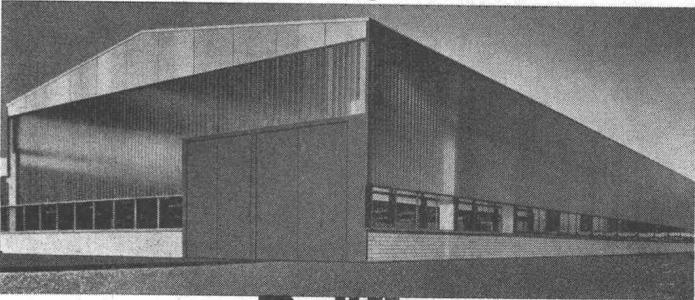
Fabrik für wärme- und kältetechnische Apparate, Hardturmstr. 185, Tel. 051/421600



# zeitgemäß bauen



Profilit-Bauglas –  
ein modernes  
Gestaltungsmittel



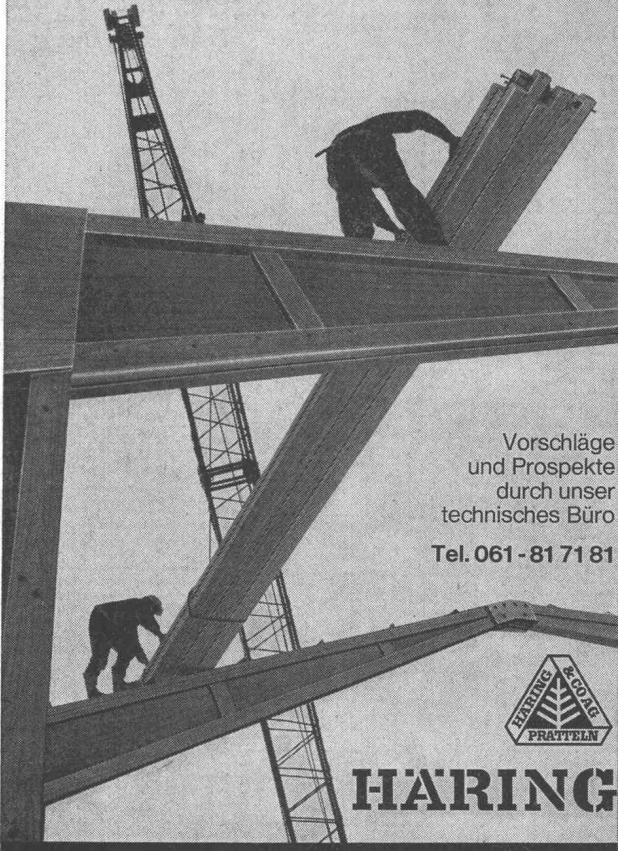
**Brüllmann  
Metall  
Glasbau**

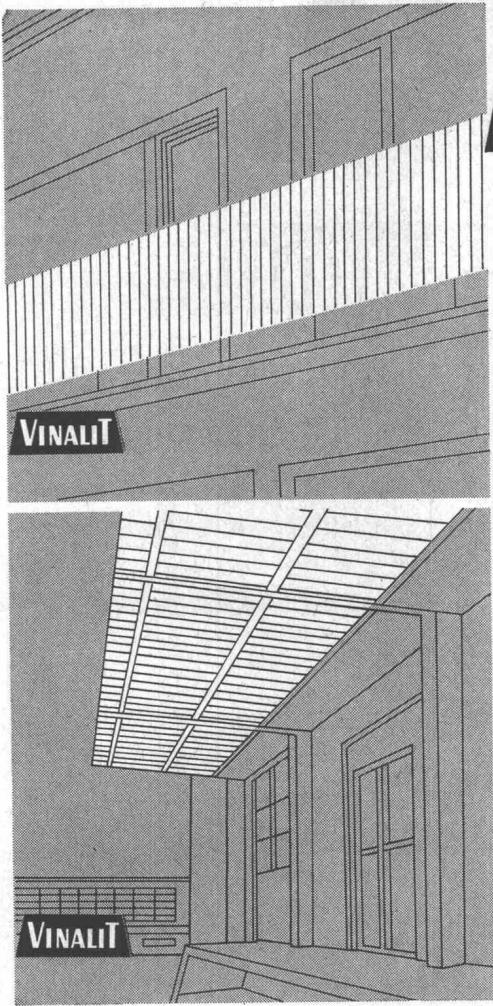
Direkter Import, Vertretung für die Schweiz, Lieferung und Verglasung, einschliesslich zugehörige Rahmenkonstruktionen aus eigener Schlosserei.



Glas- und Metallbau  
8280 Kreuzlingen, Telefon 072 8 23 26

Baukosten senken durch **HP-NORM**-Träger





# VINALIT

## Eigenschaften:

spez. Gewicht 1,4  
Wärmeleitzahl 0,13 kcal/mh °C  
flammwidrig  
sehr hohe Lichtdurchlässigkeit  
gleichmäßig blendfreies Licht  
wetterbeständig, chemikalienfest  
dauerhaft, schlagfest  
hervorragende Isolation  
gut verarbeitbar, lässt sich sägen,  
schneiden, bohren, nageln, schrauben,  
stanzen, hobeln  
Trotzdem preisgünstig!

## Lieferungsart:

Eternit Großwellung  
Eternit Kleinwellung  
Wellblech Großwellung  
Spundwand  
Platten, plan

EG 177/52 mm  
EK 73/24 mm  
WG 100/30 mm  
SP 70/18 mm  
P



## Kunststoff-Wellplatten SB

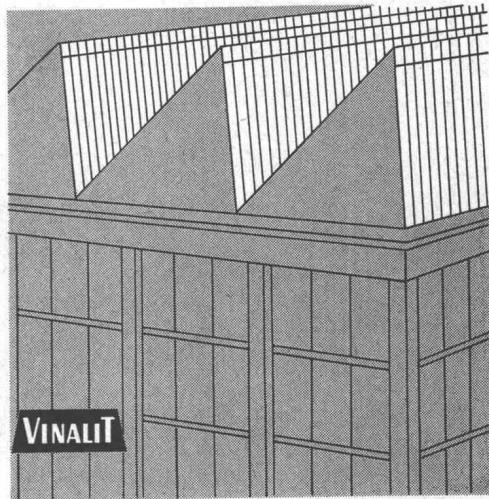
aus PVC, schwer brennbar

Schweizer Fabrikat

**Farben:** 5 Farben lichtdurchlässig und  
5 Farben deckend nach Farbmuster

## Anwendungsbereiche:

Vordächer, Rampenüberdachung, Sheddächer,  
Lichtbänder für Bedachung, Trennwände  
für Garderobe in Schwimmhäden, für Aus-  
stellungshallen, Balkone, Brüstungen,  
Fassadenverkleidungen, Windschutzwände etc.



Hersteller:

**Emil Keller, Bischofszell**

Platten- und Kunststoffwerk  
Telefon 071 / 81 16 91



## kämpf schaltafeln

G. Kämpf AG Holzbau Rapperswil Aarg.

- nur die verleimten 3-Schicht-Schaltafeln wachsen und schwinden nicht
- sie ergeben saubere Sichtflächen
- sie brauchen viel weniger Arbeitszeit
- sie werden 50 und mehr Male verwendet
- sie halten jahrelang (Oberflächen-Schutz)
- sie sind die wirtschaftlichen auf lange Sicht

27 mm stark, dreifachquerverleimt,  
100 x 500 cm oder kleinere Tafeln,  
z.B. 50 x 500 cm / 50 x 250 cm

064 47 12 12      kein Preisaufschlag

Verkauf 1963 m<sup>2</sup> 180 000

| Jahr | Verkauf m <sup>2</sup> |
|------|------------------------|
| 1949 | 4 000                  |
| 1950 | 4 000                  |
| 1951 | 4 000                  |
| 1952 | 10 000                 |
| 1953 | 15 000                 |
| 1954 | 20 000                 |
| 1955 | 25 000                 |
| 1956 | 30 000                 |
| 1957 | 40 000                 |
| 1958 | 55 000                 |
| 1959 | 77 000                 |
| 1960 | 87 000                 |
| 1961 | 120 000                |
| 1962 | 180 000                |

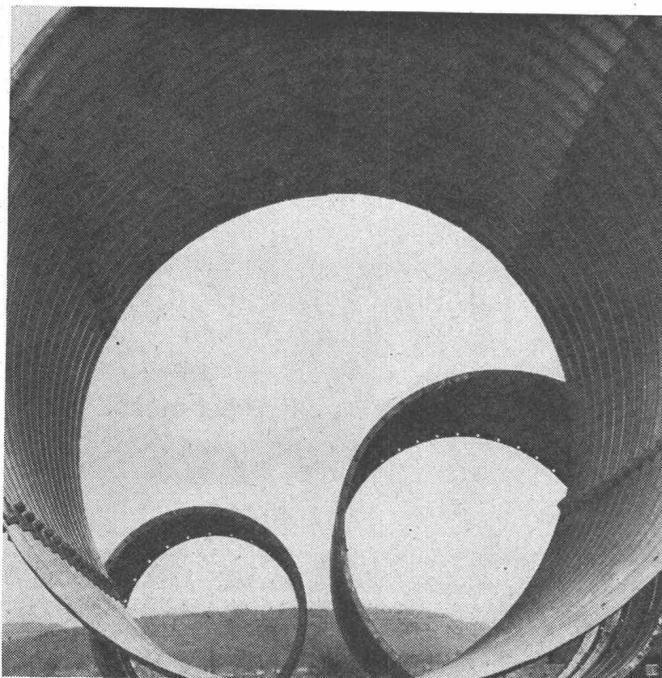
Wir haben 1962 die Produktion rationalisiert und vergrößert, damit wir unsere überzeugten, treuen Verbraucher und die neuen Kunden schneller und besser bedienen können



Heizung / Lüftung

kamm

K A M M & Co., Zentralheizungen, Gerberngasse 7a/b, Bern   Telefon (031) 22 18 22



**ARMCO**

Rohre  
sparen  
Zeit und  
Kosten

### Multiplate-Rohre

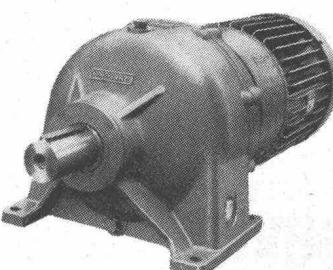
für Wasserdurchlässe,  
Unterführungen, Kabelkanäle,  
Entnahmetunnels, Silos

**KOENIG**

Dr. Ing. Koenig AG, 8953 Dietikon,  
Tel. (051) 88 26 61

**KISS LING**  
Motorgetriebe

weit über  
die Schweiz hinaus  
bekannt



Wir lösen Ihre  
Antriebsprobleme

Unsere Getriebe sind:

- formschön
  - preisgünstig
  - rasch lieferbar
- Normaldrehzahlen ab Lager.

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis 150 PS. Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS, stufenlose Getriebe bis 8 PS. Spezialgetriebe

**L. Kissling + Co Maschinenfabrik**  
**Zürich-Seebach**  
Telefon 051/466400

**AEZ**

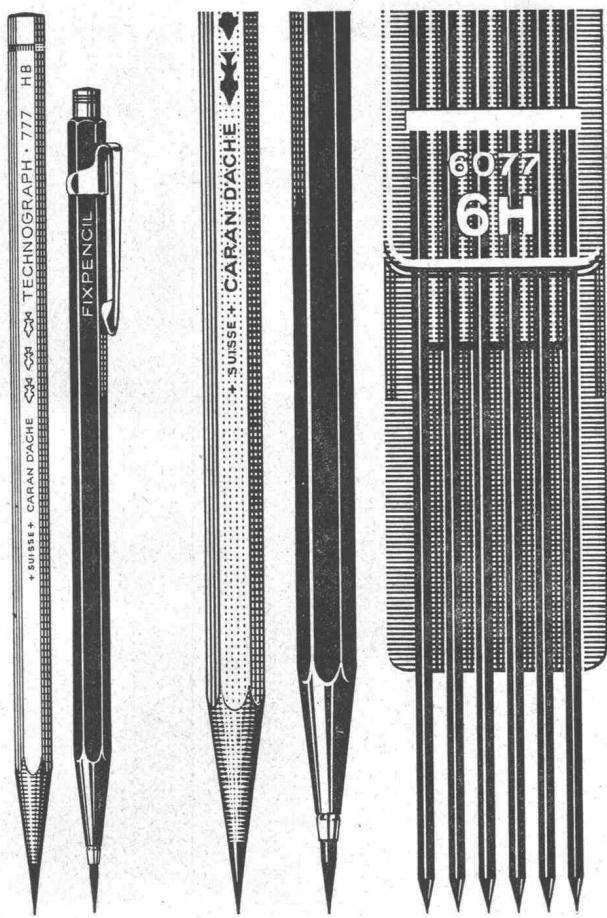
TERRASSENBELÄGE

FLACHBEDACHUNGEN

GRUNDWASSERISOLIERUNGEN

**Asphalt-Emulsion AG Zürich**





**Caran d'Ache  
Zeichenstifte und Minen  
für technische Berufe**

Caran d'Ache lässt der Fabrikation von Zeichenstiften für Techniker ganz besondere Sorgfalt angedeihen. Namen wie Fixpencil-Minenhalter, Technograph-Bleistifte und Minen sowie Prismatec-Farbstifte sind in den Zeichensälen und Konstruktionsbüros zum Begriff für Arbeitsgeräte höchster Qualität geworden.

Caran d'Ache wirkte besonders auf dem Gebiet der Minenhalter bahnbrechend und entwickelte als erste Firma den mit einem besonders weich funktionierenden Zangen-Mechanismus ausgerüsteten Fixpencil-Minenhalter. Minen in 17 feinst abgestuften Härtegraden und technische Farbstifte in 20 Farbtönen vervollständigen zusammen mit den klassischen Zedernholzbleistiften das ausgedehnte Caran d'Ache-Programm für den Techniker.



**CARAN D'ACHE**  
Schweizerische Bleistiftfabrik, Genf

## Erfahrung — gross geschrieben

### CUPOLUX

Seit 1907 sind wir in Glasdachbau tätig und seit 1955 auf Lichtkuppeln spezialisiert. Wir sind keine Handelsfirma, sondern ein leistungsfähiger Gewerbebetrieb mit eigenem technischem Planungsbüro und zuverlässigen Montageequipen.

**CUPOLUX** die erste und seit jeher führende Lichtkuppel. Glasklar, vergilbt nicht. In 15 Formaten, rund, quadratisch, rechteckig für alle individuellen Wünsche.

**eurodome** in 5 international genormten Standardgrössen, rund, quadratisch, rechteckig — die preisgünstige europäische Lichtkuppel.

**eurobase** der einbaufertige, isolierte Zargenrahmen für alle Cupolux und eurodome-Formate. Erübrigt Schalung und Blecheinbettung, verkürzt die Bautermine.

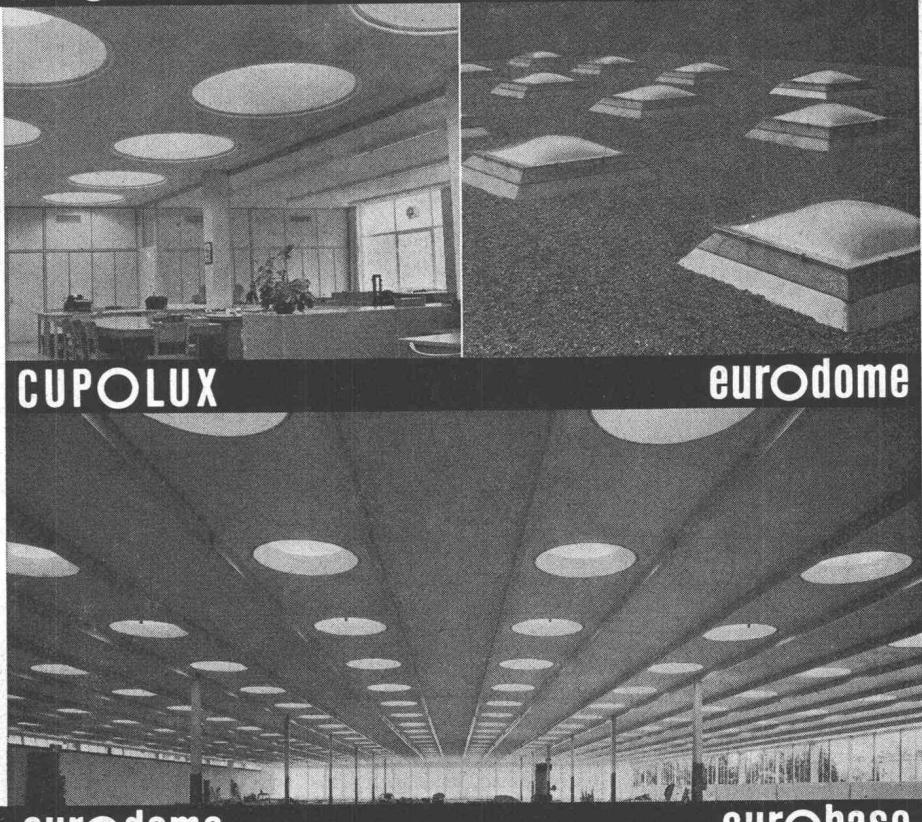
**Lüfter** und Dachausstiege für Kuppeln (manuell oder elektrisch).

Verlangen Sie Prospekte, Preislisten, techn. Blätter, Offerten, unverbindliche Beratung.

**JAKOB SCHERRER SÖHNE**

Allmendstr. 7 Zürich 2 Tel. 051 / 25 79 80

**CUPOLUX**



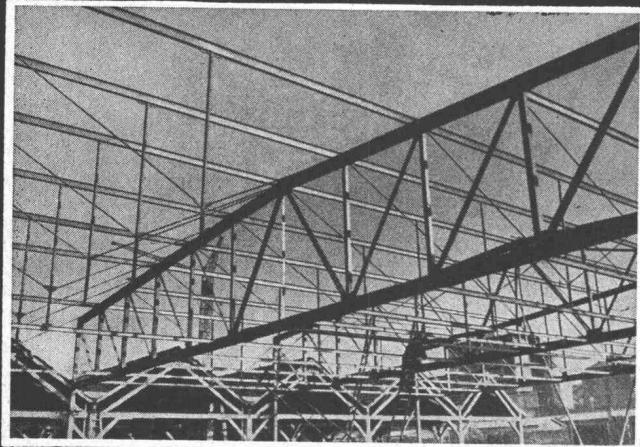
**eurodome**

**eurobase**

# bator lift ag

Herzogenbuchsee  
Tel. 063 5 2244

Falt-, Schiebe-, Klapp-, Hallen- und Boxentore  
Kranklappen, Stapelwände, Antriebe,  
Steuerungen, Signalanlagen  
Ölhydraulische Aufzüge



|                 |          |             |
|-----------------|----------|-------------|
| Stahlhochbau    | Behälter | Schlosserei |
| Brückenbau      | Silos    | Metallbau   |
| Ingenieurbureau |          |             |

**PREISWERK & ESSER**

Basel

Schönaustr. 10  
Tel. (061) 32 46 88

**HEER OLLEN**



062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



## Torstahl mit Doppelriegel

**TORSTAHL 40 ist dank seinem Ausgangsmaterial besonders gut schweißbar**



Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke Luzern

## 10 x härter als Granit ist SINODUR

Zur Veredlung von Industrieböden aller Art, auch für elektrisch leitende Beschichtungen. Beständig gegen Wasser, Säuren, Benzin und Mineralöl.

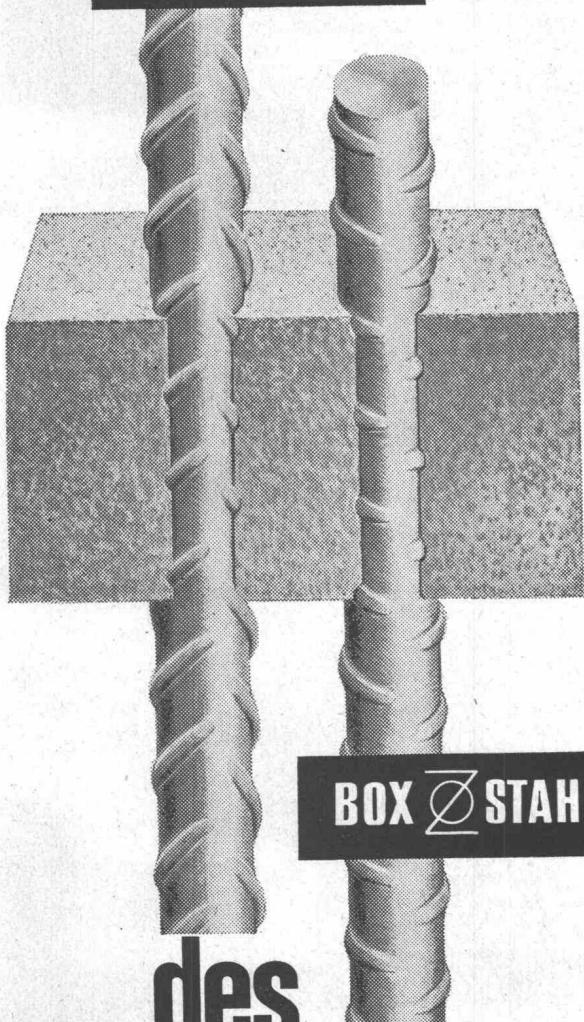
Beratung Verkauf: **Paul H. Meier, Techn. Vertretungen**, Sandlöchlstr. 17, 8200 Schaffhausen, Telefon (053) 5 95 32  
Generalvertretung der Chem. Werke Franz v. Furtenbach, Wr.-Neustadt

## Ein Geschenk der Chemie HYDROPLAST

Zur Imprägnierung von Beton und anderen porösen Oberflächen. Beständig gegen Wasser, Dieselöl, Benzin, Säuren und andere aggressive Stoffe.

# Säulen

BOX Ø ULTRA



BOX Ø STAHL

des  
modernen  
Bauens

Immer mehr fortschrittliche Fachleute verwenden für Eisenbetonkonstruktionen aller Art die hochwertigen, naturharten BOX-Stähle.

Umfassende Versuche haben die besonderen bautechnischen Vorteile klar erwiesen: Optimaler Verbund, erhöhte Brandsicherheit, Schweissbarkeit ohne Festigkeitseinbusse, grosse Materialzähigkeit, höchste Festigkeit: BOX-ULTRA.

**MONTEFORNO**  
STAHL- UND WALZWERKE A.G. BODIO/TI



SPIEGEL

GLAS

Alle Baugläser

Schaufenster  
Moderner Glasbau  
Isolierglas  
Fassadenplatten  
Industrie-Verglasungen

LAMEGO Lüftungsfenster

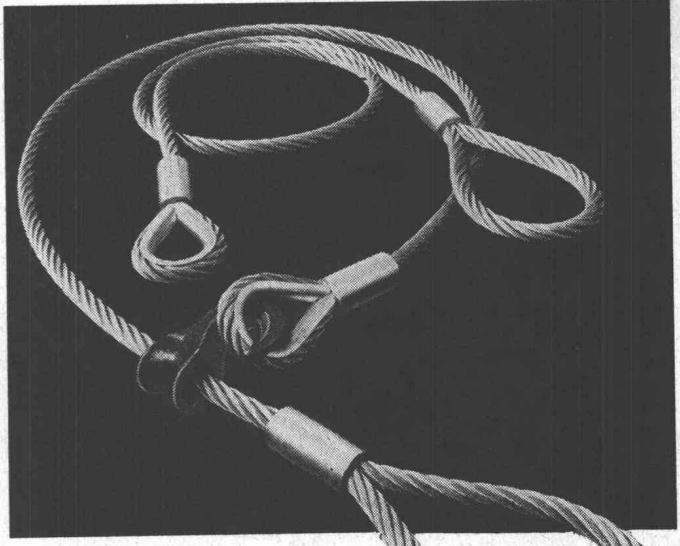
**GRÜNINGER**

Glashandlung, Schleiferei, Spiegelfabrik

**OLTEN + ZÜRICH 5/23**

Aarburgerstr. 105  
Tel. 062/534 66

Josefstr. 26  
Tel. 051/42 5210



Drahtseil-  
Struppen

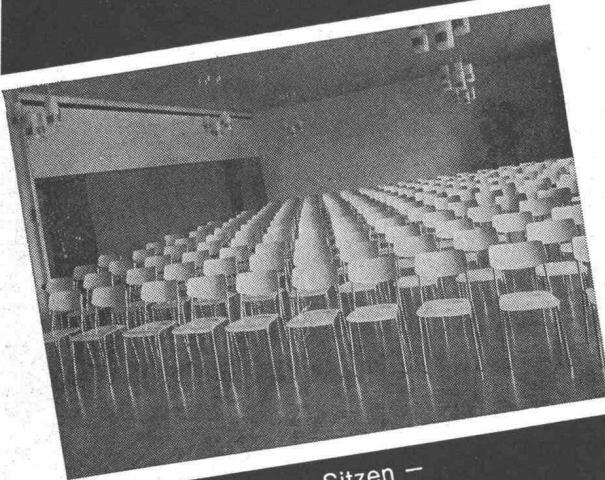
**Fatzer AG Romanshorn**

Telephon (071) 63 12 32

# EINE LEISTUNGS- FÄHIGE GROSSBANK SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK



**bigla**



Anatomisch richtiges Sitzen –  
eine vollkommene Linienführung –  
raumsparend und rationell,  
das sind die bestechenden Merkmale  
der Bigla-Saalmöbelierungen.

Auch Sie sind gut beraten  
mit Bigla-Fabrikaten.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG.  
Biglen/Bern  
Telefon 031/68 62 21

## VERAL FLACHDACH-BELAG

### Veral

Ein neuzeitlicher Flachdach-Isolierbelag aus hochwertigem Bitumen, mit Glasflieseinlagen und einer Metallfolie aus Aluminium oder Kupfer.

### Veral

ist anpassungsfähig, unverrottbar, beständig und elastisch.

### Veral

wird in allen Klimagebieten der Welt verwendet.  
Verlangen Sie unsere Unterlagen.

**Alleinverkauf für die Schweiz:**

**BAU AG WINTERTHUR**  
Abt. Isolationen Postfach 279,  
Winterthur, Tel. (052) 27583

Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren



Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

**die moderne,  
leise und  
betriebssichere  
WC-Spülung**



**GEBERIT**

GEBERT + CIE  
Rapperswil am Zürichsee  
Tel. 055/20344

# STS

## Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

8004 Zürich, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STS INGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr Fr. 10.— für 3 Monate einschl. Abonnement auf die wöchentlich erscheinende «Liste offener Stellen». Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

### Bau-Abteilung

- 338 Erfahrener Hochbautechniker für Büro- und Bauplatztätigkeit. Arch.-Büro Zürich.  
336 Tiefbautechniker mit Praxis, für Eisenbetonarbeiten des Hoch- und Industriebaus. Ferner: Eisenbetonzeichner mit Praxis, für Schalungs- und Armierungspläne. Ing.-Büro Zürich.  
334 Hochbautechniker mit Praxis, evtl. qual. Hochbauzeichner, für Projektierung, Planbearbeitung und Bauführung. Eintritt anfangs 1966. Arch.-Büro Schaffhausen.  
332 Hochbauführer, bevorzugt dipl. Techniker, evtl. Hochbauzeichner mit einigen Jahren Praxis, in grösserem Architekturbüro für Neu- und Umbauten (Kostenvoranschläge, Ueberwachung der Ausführung). Idealalter 30 Jahre. Baubüro eines Grossrestaurant-Betriebes.  
330 Hochbautechniker oder qual. Hochbauzeichner mit mehrjähriger Büropfaxis, für konstruktive Durcharbeitung von grösseren Bauaufgaben inkl. Details und zur Leitung jüngerer Mitarbeiter. Arch.-Büro Basel.  
328 Tiefbautechniker mit mehrjähriger Praxis in Bauunternehmung, für Kalkulationen und Bauplatzinstallationen. Ferner: junger Bau-Ingenieur evtl. Praktikant für Aushilfstätigkeit bis Dez. 1965 evtl. Jan. 1966. Hoch- und Tiefbauunternehmung Zürich.  
292 Jeune dessinateur en béton armé pour travaux de bureau. En outre ingénieur-civil ayant de pratique dans le béton armé. Bureau d'ingénieur à Neuchâtel.  
266 Hochbautechniker mit Praxis, für Projekt und Ueberwachung von Kunststoff-Beschichtungsarbeiten. Spezialfabrik kleinere Stadt Kt. Aargau.  
192 Jüngerer Tiefbautechniker mit Praxis, für Projektierungsarbeiten im Nationalstrassenbau, ferner: Tiefbau- und Eisenbetonzeichner für Projekt-

und Ausführungszeichnungen im allgem. Tief- und Eisenbetonbau. Ing.-Büro Nähe Zürich.

118 Ingénieur en génie civil, diplômé, pour études en béton armé et béton précontraint. Bureau d'ingénieur, Genève.

108 Dipl. Bauingenieur, guter Theoretiker, mit Praxis im Spannbeton, haupts. Industriebau, für Spezialaufgaben, Deutsch und Französisch sprechend. Ing.-Büro Zürich.

### Industrie-Abteilung

- 219 Chemiker für Labortätigkeit, Analyse von Stählen, von Ferro-Legierungen und Mineralien, Isolierung und Analyse nichtmetall. Einschlüsse in metall. Werkstoffen sowie Korrosionsuntersuchungen an Stählen. Franz. Sprachkenntnisse erwünscht. Modern eingerichtetes chem. Laboratorium einer metallverarbeitenden Fabrik Westschweiz.  
217 Techniker, franz. Muttersprache oder mit perfekten Französischkenntnissen sowie Praxis, für Aussendienst (Kundenberatung und Verkaufsstützung ausländischer Werkzeugmaschinen). Alter bis 50 Jahre. Maschinenfabrik Nähe Zürich.  
215 Dipl. Elektroingenieur oder Elektrotechniker (Elektronik) mit Praxis im Labor und Verkauf, für Verkauf von Messgeräten und Bauteilen für elektron. Industrie. Gute Französisch- u. Englischkenntnisse. Fabr. Zürich.  
213 Filmdruck-Techniker mit guter techn. Grundausbildung, möglichst mit Erfahrungen in Schablonenherstellung, für Betreuung des filmdrucktechn. Labors, Besuch der Kundschaft, Entwicklungsarbeiten. Sprachen: Englisch und Französisch. Zürich.  
95 Chemiker mit Industriepraxis, zur Einarbeitung in das Gebiet der Bauchemie, wie Abdichtungen, Bautenschutz. Fremdsprachenkenntnisse erforderlich. Fabrik für chem. Baustoffe. Deutsche Schweiz.  
85 Techniker mit Konstruktionspraxis, für lufttechn. und verfahrenstechn. Apparate (Schweisskonstruktion in Blech und Profileisen). Ferner Zeichner mit Praxis in Lüftungs- und Klimaanlagen. Fabrik Zürich.  
31 Jüngerer Heizungstechniker oder -zeichner mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Ferner Maschinentechniker zur Einarbeitung in das Gebiet von Heizung und Lüftung sowie Apparatekonstruktionen. Zürich.  
29 Ingenieur oder Techniker der Heizungsbranche oder mit Erfahrung in Anwendung von Regel- und Steuergeräten bei Heizungs- und Lüftungsanlagen. Englischkenntnisse notwendig. Verkaufsbüro einer engl. Industrieunternehmung, Zürich.



## Finnische SAUNA-Installationen

für Private, Institute, Hotels, vom Spezialisten

Ch. Rossi & Co. AG Küsnacht/ZH Tel. 051/901755

Verlangen Sie Prospekt

Ingenieurbüro in Biel sucht zur Bearbeitung von Brücken-, Strassen- und Industriebauten sowie für die Erstellung von Kläranlagen

**Bauingenieure**

**Techniker**

**Bauführer**

**Tiefbau-Eisenbeton-Zeichner**

Wir bieten eine selbständige Arbeitsführung mit Fürsorgestiftung und 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZR 8434 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Kleines Team übernimmt jegliche

**Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbau**

Erfahrung in Vorfabrikationstechnik.  
Zuschriften unter Chiffre ZK 1601 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

Gesucht

## Architekt-Techniker HTL

und

## Hochbauzeichner

für Projekt- und Werkplanbearbeitung öffentlicher Bauten. Stelle mit grossen Entwicklungsmöglichkeiten (auf Wunsch Weiterbildung als ständiger Bauführer).

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit unter Chiffre ZP 8530 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ich suche auf Frühjahr 1966 oder 1967 in der Umgebung von Bern eine

## Lehrstelle als Hochbauzeichnerin

Ich werde im Frühjahr von der Sekundarschule entlassen.  
**Barbara Wyss, Restaurant Rössli, Utzigen BE**

## **Stellenausschreibung**

**Das Baudepartement des Kantons Basel-Stadt (Hochbauamt) sucht zur Ergänzung seines Personals einen**

## **Architekten**

**Anforderungen:** Schweizerische Nationalität, technische Hochschulbildung mit Diplomabschluss, Befähigung zur selbständigen Projektierung und zur Bearbeitung von Ausführungsplänen sowie zur Ausarbeitung von Vorstudien für Wettbewerbe und grössere Bauvorhaben. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Bauplatzpraxis erwünscht.

Interessanter Aufgabenkreis für initiativen Architekten mit Freude an selbständiger Arbeit oder Mitwirkung in einem Team.

Amtsantritt und Besoldung (im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen) nach Uebereinkunft. Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind vorbildlich geregelt. 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind erbeten **bis 15. November 1965** an das Sekretariat des Baudepartementes, Münsterplatz 11, 4001 Basel.

Basel, den 16. Oktober 1965  
Baudepartement Basel-Stadt

**Wir suchen in unser technisches Büro einen**

## **Bautechniker**

**oder**

## **Bauzeichner**

für die Detailbearbeitung und Durchführung von neuen, vorfabrizierten Bausystemen des Wohn-, Industrie- und Verwaltungsbau.

Das Arbeitsgebiet ist ausserordentlich vielseitig und erfordert eine gründliche Arbeitsweise.

Sie finden bei uns eine ausbaufähige Stelle mit guten Aufstiegs- und Verdienstmöglichkeiten.

**PEIKERT BAU AG, 6300 ZUG**  
Industriestrasse 22

## **Kläranlagen Kanalisationen Wasserversorgungen**

Im Tiefbau spezialisiertes, kleineres Ingenieurbüro ETH/SIA in Aarau sucht einen

## **Ingenieur**

**(evtl. erfahrenen Techniker)**

zur selbständigen Projektierung und Bauleitung interessanter Aufträge in den genannten Sparten.

Auf einwandfreien Charakter, Initiative, gute Umgangsformen und Zuverlässigkeit wird grösster Wert gelegt. Führungseigenschaften sind erwünscht.

Ausser einem den hohen Anforderungen entsprechenden Salär werden sehr fortschrittliche Anstellungsbedingungen geboten.

Handschriftliche Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre ZN 8355 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ich suche einen tüchtigen

## **Bautechniker / Architekt**

als verantwortlichen Sachbearbeiter interessanter, mittelgrosser Schul- und Industriebauten.

Die Stelle erfordert eine gute Ausbildung, die Fähigkeit, eine Aufgabe vom Projekt bis und mit Bauführung zu bearbeiten, Urteilsvermögen in bautechnischen Fragen und Gestaltungswillen.

Geboten wird die Möglichkeit zur Weiterbildung und eine selbständige Arbeitsweise.

Ich bitte Sie, sich mit mir in Verbindung zu setzen und versichere Sie aller Diskretion.

**Bert Allemann, Architekt**  
Eidmattstrasse 21, **8032 Zürich**, Tel. (051) 32 93 50 / 34 96 76

**FORTSCHRITTLLICH  
NEUZEITLICH  
MODERN**



**Eschmann AG  
Thun**  
Tel. 033 29191

**Stellenausschreibung**

Beim Tiefbauamt des Baudepartementes sind die Stellen von

**2 dipl. Bauingenieuren**

zu besetzen.

In ihren Aufgabenkreis fällt die selbständige Behandlung konstruktiver Probleme des Strassen- und Brückenbaus. Insbesondere obliegt ihnen die Projektierung und Bauleitung von Express- und städtischen Hauptstrassen.

Wir bieten eine vielseitige und selbständige Tätigkeit im Zusammenhang mit grossen bevorstehenden Bauaufgaben.

5-Tage-Woche.

Eintrittstermin und Gehalt nach Vereinbarung.

Die Mitgliedschaft bei der Pensions-, Witwen- und Waisenkasse sowie bei der Fürsorgekasse des Basler Staatspersonals ist gesetzlich geregelt.

Bewerbungen sind unter Beilage von Ausweisen über den Bildungsgang und die bisherige praktische Tätigkeit bis zum **30. November 1965** dem Sekretariat des Baudepartementes, 4001 Basel, einzureichen.

Basel, 9. Oktober 1965

Baudepartement Basel-Stadt

Bedeutendes, in Vorfabrikation tätiges Unternehmen sucht zu sofortigem Eintritt oder nach Vereinbarung tüchtige

**Bauführer**

und

**Hochbauzeichner**

die an selbständiges und exaktes Arbeiten gewöhnt sind.

Offerter sind zu richten unter Chiffre ZA 8508 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**Bangerter Lyss  
Schleuderbeton  
Rohre**

A. Bangerter & Cie AG, 3250 Lyss  
Zementwaren und Bausteinwerke  
Telefon 032-84 31 31

# Neoprene-Lager GUMBA

bis 180 t Tragfähigkeit

ELEMENT AG/TAFERS  
Techn. Büro 3001 Bern / Tel. 031 461814

## Gemeinde Oftringen AG

### Wettbewerb

**zur Erlangung von Entwürfen für ein Bezirksschulhaus mit Mehrzweckturnhalle, Lehrschwimmbecken und Sportanlagen.**

Teilnahmeberechtigt sind die seit mindestens dem 1. Juli 1964 im Bezirk Zofingen niedergelassenen oder heimatberechtigten Architekten schweizerischer Nationalität.

Bezug der Unterlagen: ab 1. November 1965

Letzter Termin für den Bezug der Unterlagen: 15. Dezember 1965

Fragenstellung bis: 15. Dezember 1965

Ablieferungstermin für die Projekte: 31. März 1966

Zur Prämiierung von sechs Entwürfen stehen dem Preisgericht Fr. 25 000.—, für eventuelle Ankäufe Fr. 5000.— zur Verfügung.

Die Unterlagen können gegen Hinterlegung von Fr. 50.— bei der Bauverwaltung Oftringen, Zürichstrasse, bezogen werden. Bei Einzahlung auf Postcheckkonto 46-550 der Gemeindekasse Oftringen (mit entsprechendem Vermerk auf der Rückseite des Girozettels) werden die Unterlagen den Bewerbern per Post zugestellt. Gegen Bezahlung von Fr. 2.— kann auch das Wettbewerbsprogramm allein bezogen werden.

Oftringen, 15. Oktober 1965

**Gemeinderat Oftringen  
Kommission für die Bezirksschule Oftringen**

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt

Junger, dänischer

### Ingenieur-Techniker HTL (Hochbau)

mit dreijähriger Erfahrung sucht eine Stelle möglichst in Zürich oder Umgebung.

Offerlen unter Chiffre ZE 8550 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



**FRICK-GLASS A.G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

In zuverlässiger Ausführung

Schweiz. Bauzeitung • 83. Jahrgang Heft 43 • 28. Oktober 1965

## Stadt St. Gallen

### Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt der Stadt St. Gallen ist die Stelle des

## Hochbautechnikers

neu zu besetzen.

### Anforderungen:

Hochbautechniker oder andere gleichwertige Ausbildung, mehrjährige praktische Tätigkeit. Der Aufgabenkreis umfasst die selbständige Befreiung des baulichen Unterhaltes der verschiedenen öffentlichen Gebäude. Angenehme Umgangsformen und Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck.

Besoldung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, Aufnahme in die Pensionskasse, Familien- und Kinderzulagen, jeden zweiten Samstag frei.

**Anmeldungen** mit Ausweisen über den Bildungsgang, Zeugnissen, Photo und Angabe von Referenzen sind bis spätestens 9. November 1965 an den Vorstand der Bauverwaltung, Amtshaus, Neugasse 1, 9004 St. Gallen, einzureichen.

St. Gallen, 20. Oktober 1965

Die Bauverwaltung

## Architetto

31enne diplomato Politecnico Zurigo, tedesco, italiano, francese, inglese, con oltre 5 anni di vasta esperienza nel Ticino, cerca posto interessante presso studio di architettura o importante società immobiliare, di preferenza a Lugano.

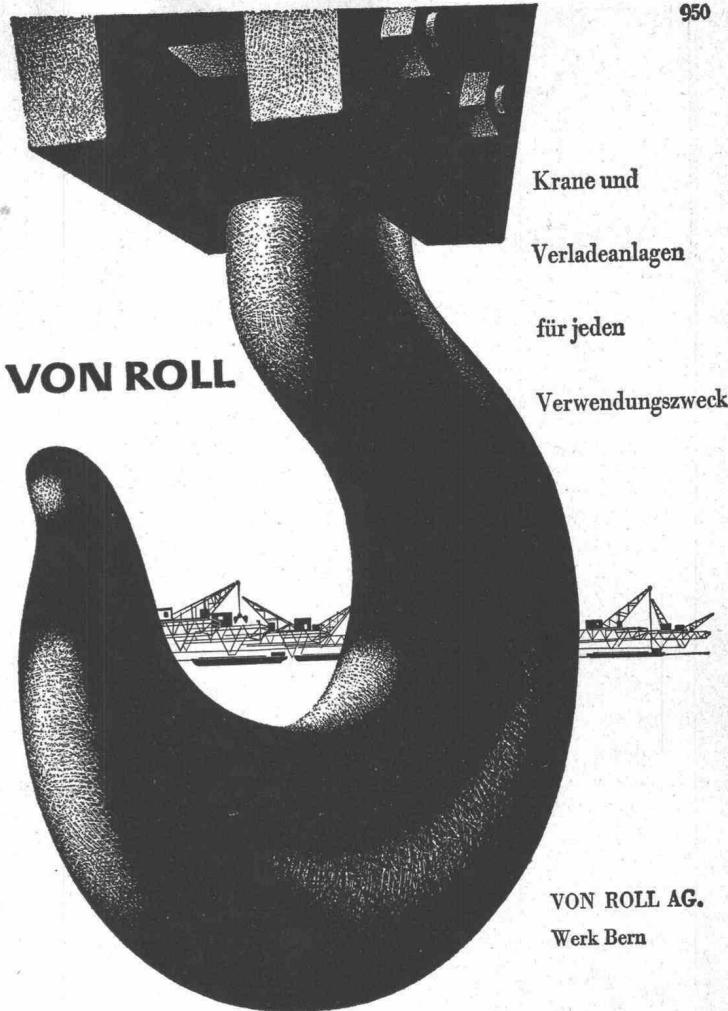
Offerte sotto cifra ZO 8528, Mosse-Annoncen, 8023 Zurigo.

Führende Bauunternehmung in Zürich sucht einen jungen, tüchtigen

## Bauingenieur

für interessantes Arbeitsgebiet.

Kurzofferten mit Foto und Angabe der bisherigen Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre ZB 8595 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



## Katholischer Kirchenbauverein Oberrieden

### WETTBEWERB

zur Erlangung von Projekten für den  
Neubau einer katholischen Kirche mit Pfarrhaus  
in Oberrieden.

Teilnahmeberechtigt sind die in den Bezirken Horgen und Meilen und der Stadt Zürich heimatberechtigten oder mindestens seit 1. Januar 1964 niedergelassenen Architekten römisch-katholischer Konfession.

Ablieferungsstermin Projekte: 28. Februar 1966  
Modelle: 12. März 1966  
Fragestellung bis 30. November 1965  
Bezug der Unterlagen bis 25. November 1965

Zur Prämierung von fünf Entwürfen stehen dem Preisgericht Fr. 15 000.—, für eventuelle Ankäufe Fr. 5000.— zur Verfügung.

Die Unterlagen können gegen Hinterlegung des Befrages von Fr. 100.— beim Präsidenten, Herrn J. Lichtensteiger, Schäppi-Naef-Strasse 7, 8942 Oberrieden ZH, bezogen werden. Bei Einzahlung auf Postcheckkonto 80-32105 werden die Unterlagen per Post zugestellt. Gegen Bezahlung von Fr. 4.— kann das Wettbewerbsprogramm allein bezogen werden.

Oberrieden, 15. Oktober 1965

Katholischer Kirchenbauverein Oberrieden  
Katholische Kirchenstiftung Oberrieden

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt

**xiii. bauma**

**19.-27. MÄRZ 1966**

**INTERNATIONALE BAUMASCHINEN-MESSE MÜNCHEN**

**Vielseitig und interessant wie immer**

Auskunft erteilt Handelskammer Deutschland-Schweiz  
Zürich 1, Talacker 41

Das **Strasseninspektorat der Stadt Luzern** sucht eine Nachwuchskraft als

## Stellvertreter des Strassenmeisters

Bei Eignung besteht die Möglichkeit, innert relativ kurzer Zeit zum Strassenmeister aufzurücken.

### Wir bieten:

Dauerstelle, zeitgemäss Salarierung, Pensions- oder Sparkasse, Familien- und Kinderzulagen, alternierende 5-Tage-Woche und angenehmes, kameradschaftliches Arbeitsklima.

### Wir fordern:

Schweizer Bürger mit guter Gesundheit und einwandfreiem Leumund. Charakterliche Eignung zur Führung einer grösseren Belegschaft. Berufslehre, fachliche Weiterbildung im Strassen- und Belagsbau sowie in allgemeinen Tiefbauarbeiten.

Schriftliche Anmeldungen mit Angabe von Gehaltsanspruch unter Beilage der Zeugnisse, eines lückenlosen Lebenslaufes und einer Foto sind an das **Strasseninspektorat der Stadt Luzern** (Telefon 041 / 214 76 oder 272 33), Gibraltarstr. 29, Luzern, zu richten.

Telefonische Anfragen werden gerne beantwortet.

Bedeutende Bauunternehmung in Biel sucht

## BAUFÜHRER

für die **technische Leitung** ihrer Hochbauabteilung.

Gesucht wird initiative, einsatzfreudige Persönlichkeit mit mehreren Jahren Praxis in Offertstellung, Bauführung und Abrechnung von grösseren Hochbauarbeiten.

Geboten wird Lebensstellung in neuzeitlich eingerichtetem Betrieb mit überdurchschnittlichem Salär und Personalfürsorge.

Offerren unter Chiffre R 40676 U an Publicitas AG, Dufourstrasse 17, 2501 Biel.



Wir suchen

## Tiefbauzeichner

zur Mitarbeit bei der Projektierung

- von Wasserkraftanlagen
- des Atomkraftwerkes Beznau-Döttingen.

### Wir bieten:

Gehalt nach Vereinbarung  
Pensionsversicherung  
5-Tage-Woche  
Verpflegungsmöglichkeit im eigenen Personalrestaurant

Bewerbungen mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind erbeten an:

**Nordostschweiz. Kraftwerke AG, 5401 Baden**

### Stellenausschreibung

Zur Ergänzung seines Personals sucht das **Baudépartement des Kantons Basel-Stadt (Hochbauamt)**

## Bauzeichner

**Anforderungen:** Lehrabschluss als Hochbauzeichner, Erfahrung im Erstellen von Ausführungsplänen. Fähigkeit, sich in ein Team einzufügen. Geschick im Darsstellen von Publikationsplänen sowie im Bauen von Modellen wünschenswert.

Amtsantritt und Besoldung (im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen) nach Uebereinkunft. Aufstiegsmöglichkeiten. Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind gesetzlich geregelt. 5-Tage-Woche.

Anmeldungen von Bewerbern schweizerischer Nationalität mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind erbeten bis **10. November 1965** an das Sekretariat des Baudépartements, Münsterplatz 11, 4001 Basel.

Basel, den 16. Oktober 1965

Baudépartement Basel-Stadt

Wir suchen einen qualifizierten

## dipl. Bauingenieur

für eine vielseitige und selbständige Tätigkeit auf den Gebieten Vorspannung und Vorfabrication.

Wir erwarten Befähigung zur Lösung von anspruchsvollen Ingenieuraufgaben sowie Interesse an einem vertieften Eindringen in statische und konstruktive Probleme.

Herren mit mehrjähriger Erfahrung werden gebeten, ihre handschriftliche Bewerbung zu richten an

### Stahltion AG

Riesbachstr. 57, 8034 Zürich, Tel. 051 / 47 64 00

### Posthotel Valbella Valbella-Lenzerheide

Gesucht in Jahresstelle

#### Hausmonteur

zur Betreuung der Heizungsanlage, Sanitär, Filteranlagen, Schwimmbad etc. (Kompletter Neubau — modernste Anlagen.)

Anfänger mit Vorkenntnissen wird auch angelernt, evtl. Ehepaar — Frau im Service oder Etage.

Offerren mit Lohnansprüchen an

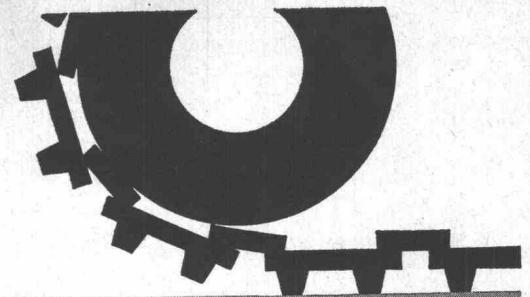
Direktion Posthotel Valbella, 7077 Valbella, Tel. 081 / 34 12 12

Architekturbüro in Bern sucht für verschiedene interessante Bauaufgaben je einen

#### Bautechniker und Bauzeichner

Der Einsatz erfolgt nach Eignung und Wunsch in zeichnerisch-konstruktiver Richtung oder beim Entwurf. Gelegenheit, mit dem Bauen in vorfabricierten Elementen vertraut zu werden.

Interessenten melden sich mit kurzem Brief über Ausbildung und bisherige Tätigkeit unter Chiffre J 121280 an Publicitas AG, 3001 Bern.



## LONSICAR®

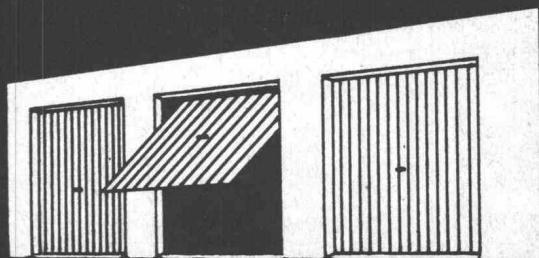
Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung  
durch die Hersteller

## LONZA AG BASEL

### Gewächshaus+Metallbau AG 8605 Gutenswil

Telephon 051 86 42 63



Rationeller bauen mit G+M-Garagenkipptoren dank zweckmäßig ausgebauten Sortimenten.

#### NORMSTAHL

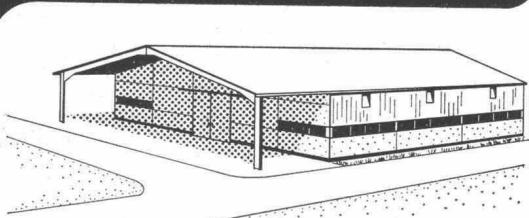
Das meistgekauftes Garagen-Kipptor der Welt mit Federzug ohne Deckenlaufschienen.

NORM-Sortiment mit Gegengewicht. Alle Stahlteile im Vollbad feuerverzinkt. Leichtmetallsockel gebürstet und eloxiert.

Füllungen in Stahlblech, Stahlblech mit Antikondenschutz, Sperrholz bakelisiert, Tannenfastäfer grundiert, Douglas-Riftäfer lackiert, Kunststoff.  
Verlangen Sie unsere ausführlichen Offerten.

| Vertretungen: |              |              |              |
|---------------|--------------|--------------|--------------|
| Basel         | 061 39 90 14 | St. Gallen   | 071 23 84 67 |
| Bäriswil      | 031 67 07 86 | Schaffhausen | 053 5 37 97  |
| Bassersdorf   | 051 93 61 61 | Winterthur   | 052 2 28 22  |
| Biel          | 032 2 58 38  | Zug          | 042 4 08 61  |
| Niederwil SG  | 071 83 11 39 | Zürich       | 051 41 91 43 |

# Stahl-Hallenbau



Industriebauten, Lager- und Ausstellungshallen, Garagen, Kranebau, Leichtmetall-Al-Hallen, Baukastensystem, schlüsselfertig oder durch Selbstmontage, kurze Lieferzeit, bis 36 m freie Überspannung.

E. Ruoss, Ingenieurbüro, 8051 Zürich, Tel. 051 41 99 62, Saatlenstr. 24

**Union**

**Brief- und Milchkisten Mauerkassen**

**UNION-Kassenfabrik AG**  
Postfach 8040 Zürich  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 47

**Neue Modelle**

# ANV Clichés

**ANDERSON + WEIDMANN**

Traugottstr. 6 Zürich 5

Briefadresse: 8037 Zürich, Postfach

# Tel. 42 0817

Die Baudirektion des Kantons Bern sucht für ihr Büro für Wassernutzung und Abwasserreinigung für die interessanten Gebiete der Wasser- und Energiewirtschaft infolge Ausstfits durch Pensionierung folgende Mitarbeiter:

**1 Bauingenieur**

**1 Tiefbauingenieur/  
Techniker HTL**

für Wasserversorgung und hydraulische Kraftwerke, Ueberprüfung von Projekten, Sachbearbeitung bis zur Konzessionserteilung mit den notwendigen Baukontrollen. Es kommen auch ältere Bewerber in Frage. Gute Französischkenntnisse erforderlich.

Bewerber, die ein gutes Arbeitsklima schätzen, richten ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an die Kantonale Baudirektion, Gerechtigkeitsgasse 36, 3011 Bern, Telefon Nr. 031 / 64 42 52.

## STELLENAUSSCHREIBUNG

Für die Betreuung des Bauamtes Bülach suchen wir einen

**Bautechniker, Tiefbau- oder Vermessungstechniker oder Vermessungszeichner**

für die Behandlung der Baugesuche, Durchführung der Baukontrollen, Studien von Quartierplänen, Baulinien usw. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten und nähere Auskunft erteilt

**Schwarz + Wanner, Ingenieur- und Vermessungsbüro**  
Schaffhauserstrasse 64, Tel. 051 / 96 13 42  
8180 Bülach

## Bauingenieur

37 Jahre, langjährige Praxis im Hoch- und Tiefbau, wünscht verantwortungsvolle, leitende Stellung in der Niederlassung einer Schweizer oder ausländischen Firma in

## Spanien

Sprachen: Deutsch, Französisch, Spanisch, Englisch.

Offerten unter Chiffre PS 16831 an Publicitas, 1000 Lausanne.



Beispiele, die sich beliebig erweitern lassen

#### Im Kampf gegen Oelverschmutzungen bedeutet

# EKOPERL

einen grossen Schritt vorwärts

- entfernt Oelverunreinigungen auf Gewässern und Böden jeder Art
- wasserabstossend und ölaufnehmend
- nimmt das 4- bis 6fache seines Gewichtes an Mineralölprodukten auf
- in ölgesättigtem Zustand schwimmfähig, sinkt nicht ab
- leicht transportierbar (100 kg nur 10 bis 15 kg), auch in offenem Schuppen lagerfähig
- unbeschränkt haltbar, bei jedem Wetter anwendbar.
- wird nach Oelaufnahme durch Abbrennen vernichtet.

**Einsatz** überall, wo Mineralölprodukte und Chemikalien verwendet werden und mit Oelfällen zu rechnen ist. Deshalb sollte EKOPERL bei Oelwehren, Feuerwehren, Bauämtern, Katastrophendiensten, Flughäfen, Schiffahrtsbetrieben, Industriebetrieben, Tankanlagen, Garagen, Tankwagen usw. als Soforthilfsmittel gegen Oelschäden griffbereit sein.

Unterlagen und Muster durch

**Adolf Schmids Erben Aktiengesellschaft**  
3001 Bern

Postfach 2716, Telefon 031 / 25 78 44

Bestausgewiesener und zuverlässiger

#### Bauzeichner

übernimmt zu Ihrer Entlastung in der Freizeit Zeichnungsarbeiten. Spezialisiert auf Detail- und Ausführungspläne sowie Projekte und Eingaben. Würde evtl. Objekte selbständig durcharbeiten. Offeren unter Chiffre ZG 8642 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht

#### unabhängiger Bauführer

für Industriebau im Kanton Appenzell.  
Sich melden beim Architekturbüro

**P. ZOELLY SIA / AIA, 8032 Zürich**  
Kurhausstrasse 28, Tel. 34 64 10, Hr. Lee

Wir suchen in kleineres Ingenieurbüro und Bauamt

#### dipl. Tiefbautechniker

Aufgabenbereich: Strassenbau, Kanalisationen usw. Bei Eignung Verfrauensstelle als direkt dem Chef nachgeordneter Mitarbeiter. Dauerstelle bei hohem Lohn, 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offeren erbeten unter Chiffre ZB 8624 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht

#### Bauführer, Bautechniker oder Bauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von Schul-, Wohn- und Industriebauten.  
Offeren unter Chiffre ZA 8626 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Zur weitgehend selbständigen Bearbeitung vielseitiger, interessanter Planungs- und Bauarbeiten suche ich einen tüchtigen

#### Tiefbautechniker

Neben fortschrittenen Arbeitsbedingungen biete ich initiativer Persönlichkeit einen hohen Leistungslohn sowie Gewinnbeteiligung.

Offeren sind zu richten unter Chiffre ZW 8628 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

gesucht

### architekt

für interessante

— projektbearbeitung

— ausführungsvorbereitung

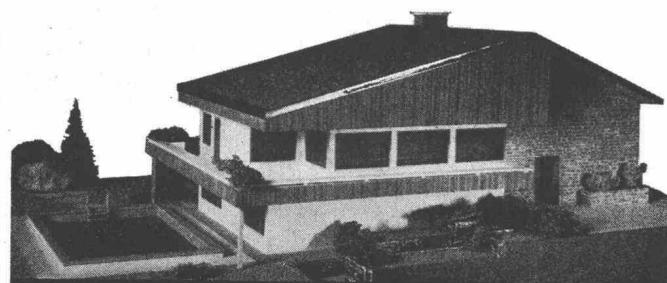
bei eignung gut bezahlte dauerstelle

max p. kollbrunner arch. bsa/sia  
friedrichstrasse 9 8051 zürich 051 41 22 20

### Architekt

### Hochbautechniker Hochbauzeichner

Wir benötigen als Ergänzung zu unserem jungen 6köpfigen Team einen selbständigen Fachmann (Schweizer Bürger). Sie werden einen entwicklungsfähigen, verantwortungsvollen Wirkungskreis erhalten bei entsprechender Qualifikation. Bei 44-Stunden-Woche freie Arbeitszeit. Einsatz: Planung, Offertwesen, evtl. Bauführung, wünschenswert auch beim Entwurf für Fabriken, Schulhaus, grosse Wohnüberbauung, Einkaufszentren, Vorfabrikation, Terrassenhäuser, Teppichsiedlungen. Arbeitsort Baden/Brugg. Offertern unter Chiffre ZF 8554 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.



### Architekturmodelle

Tadellose Ausführung in Plexiglas und Holz  
R. Weingart, 8706 Meilen ZH Tel. 73 16 47, Privat 90 26 13

### St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerie oder Vertreterbesuch  
STEINBRUCH- UND STEINHAUERGESCHÄFT

E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32

### BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

### Bauamt II der Stadt Zürich

## Öffentliche Submission (Pauschalvergabe)

für eine Ueberbauung im Huebacher, Rümlang/Zürich, mit Einfamilienhäusern zu 4½ und 5½ Zimmern.

Bezug der Unterlagen 1. bis 5. und 8. bis 12. November 1965 je von 8 bis 11 Uhr bei der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Uraniastrasse 7, Postfach, 8021 Zürich.

Die Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift «Einfamilienhäuser im Huebacher, Rümlang», bis zum **28. Februar 1966** dem Hochbauamt einzureichen.

Öffnung der Angebote am 4. März 1966, 14 Uhr, im Saal 419, Amtshaus IV, Uraniastrasse 7, 4. Stock.

Zürich, 28. Oktober 1965

Hochbauamt der Stadt Zürich

Wir sind ein grösseres, fortschrittliches Spannbetonwerk und suchen einen

### Bauingenieur-Techniker HTL

als

### Chef der Arbeitsvorbereitung

Der Bedeutung des Postens entsprechend sind Sie direkt der Geschäftsleitung unterstellt.

Es kommen auch Bewerber aus angrenzenden Berufen mit entsprechender Ausbildung und Erfahrung auf dem Gebiete der Vorfabrikation in Frage.

Wir wünschen uns eine Persönlichkeit mit sauberem Charakter, Initiative und rascher Auffassungsgabe, Konstruktions-talent sowie der Fähigkeit, einen kleineren Mitarbeiterstab rationell einzusetzen und zu führen.

Ihrem Einsatz und Ihren Fähigkeiten entsprechend bieten wir Ihnen bei angenehmer Arbeitsatmosphäre überdurchschnittliches Salär, PW, Personalvorsorge.

Bitte schreiben Sie uns unter Chiffre OFA 1208 B an Orell Füssli-Annonen AG, 3001 Bern.



# Bautenschutz

## Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich, Tel. (051) 25 67 92/93

Für die Bearbeitung interessanter Projekte suche ich einen jüngeren

### Bautechniker

(evtl. erfahrenen Bauzeichner), möglichst mit einigen Jahren Praxis, der in der Lage ist, innerhalb eines Teams selbstständig und zuverlässig zu arbeiten.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung möglich.  
Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Sozialleistungen, zeitgemäßes Salär.

**Werner Stücheli, dipl. Arch. BSA/SIA**  
Genferstrasse 6, 8002 Zürich, Tel. (051) 23 86 13

### Gesucht

### Architekt / Bautechniker

für Projektierung und Planbearbeitung (guter Darsteller).  
Gut bezahlte Dauerstelle mit Personalversicherung.

Offeraten sind erbettet unter Chiffre W 44338-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

### GOTTLIEB-DUTTWEILER-INSTITUT

für wirtschaftliche und soziale Studien

22. / 23. November 1965

### STUDIENTAGUNG «Rationalisierung im Wohnungsbau»

Auskunft, Programmbezug und Anmeldung beim

**Gottlieb-Duttweiler-Institut**  
Park «Im Grüene», 8803 Rüschlikon ZH  
Telefon 051 / 92 70 21

Unser vielseitiges Architekturbüro sucht begabte und erfahrene

### Bauzeichner

zur Bearbeitung von Verwaltungs- und Postgebäuden, Wohnungs- und Siedlungsbau. Wir offerieren sehr gut bezahlte Dauerstelle mit angenehmer Zusammenarbeit.  
5-Tage-Woche.

Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.



Quiba AG, Weinbergstrasse 149, 8006 Zürich, (051) 26 97 12

Junger Tiefbauzeichner sucht interessante Stelle in einer Tiefbau-Unternehmung als

### Bauführer

Wasser- und Strassenbau, Bergkanton bevorzugt.  
Offeraten sind erbettet unter Chiffre ZD 8593 an Mosse-Annalen, 8023 Zürich.

### Jüngerer dipl. Tiefbautechniker

mit mehrjähriger Erfahrung im Eisenbeton-, Kanalisations- und Strassenbau, sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung in Chur oder Umgebung. Eintritt: Mitte November.

Offeraten sind erbettet unter Chiffre M 21539 Ch an Publicitas, 7002 Chur.

# Ygnis Heizkessel

Ygnis Kessel ag Luzern

# **compriband**

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 61

### **Wir suchen einen**

#### **dipl. Tiefbautechniker**

**Anforderungen:** mehrjährige Tätigkeit in einer Bauunternehmung, Erfahrung in allen einschlägigen Gebieten des allgemeinen Tiefbaus, wie Kalkulation, Installation gröserer Baustellen, allgemeine Bauführung.

Wir legen Wert auf langjährige Anstellung und bieten eine zeitgemäss Salarierung und Sozialfürsorge.

**Theodor Bertschinger AG, 8001 Zürich**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung  
Uraniastrasse 15

Gesucht wird von Ingenieurbureau SIA in Stadt im Kanton Bern

#### **dipl. Bauingenieur evtl. dipl. Ingenieur-Techniker HTL**

mit einigen Jahren Erfahrung im Stahlbetonbau als rechte Hand des Chefs. Angenehmes Betriebsklima, Personalfürsorge und Gewinnbeteiligung. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten mit kurzem Lebenslauf und Gehaltsanspruch unter Chiffre ZC 8340 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**ADDOR & JULLIARD**  
18, rue du Marché, Genève

cherche pour son Département Architecture des

## **Architectes Techniciens**

ayant l'expérience nécessaire pour dresser des plans d'exécution de projets importants, et en assurer la direction du chantier;

**Dessinateurs**  
expérimentés et rapides;

**Maquettiste**  
pour l'exécution des maquettes d'étude en cours de projet.  
Faire offre manuscrite avec curriculum vitae, copie de certificats, références et prétentions de salaire.  
Date d'entrée à convenir.

In unsere Abteilung für Straßenprojektierung suchen wir für interessante Aufgaben tüchtige

#### **Tiefbauzeichner**

Wir bieten: angenehmes Arbeitsklima, gutes Salär, 5-Tage-Woche.

Offerten oder Anfragen sind erbitten an  
**F. Preisig, dipl. Ing. ETH / SIA**  
Oerlikonerstrasse 38, 8057 Zürich, Telefon 46 88 33

### **Gesucht**

#### **Tiefbautechniker**

für die Bearbeitung von Orts- und Quartierplanungen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassen- und Wegbauten, umfassende Alpmeliorationen.

Wir bieten: gute Honorierung, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge und liberale Entfaltungsmöglichkeit.  
Bewerber mit entsprechender Ausbildung, Praxis und Eignung zu selbständigem Arbeiten und Ueberwachung von Arbeiten erhalten den Vorzug.

Ingenieur- und Vermessungsbüro SIA  
**J. Grünenfelder, dipl. Ing. ETH**  
7013 Domat / Ems, Telefon 081 / 36 13 74

Architekturbüro SIA im Aargau sucht jüngeren

#### **Architekten / Hochbautechniker**

als Bürochef für die selbständige Bearbeitung öffentlicher und privater Bauvorhaben.

Ferner einen

#### **Hochbauzeichner**

wenn möglich mit einigen Jahren Praxis. Sauberer Darsteller.

Ausführliche Offerten mit Bild sind zu richten unter Chiffre ZR 8535 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gut ausgewiesene, verheiratete

#### **Sekretärin**

sucht Schreibarbeiten, eventuell Buchhaltung, als **Heimarbeit**  
Anfragen und Offerten bitte unter Chiffre ZK 1621 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Zwei sehr günstige Occasjonen zu verkaufen:

### 1 Krupp-Dolberg

Universal-Raupenbagger 450 l

### 1 Krupp-Dolberg

Universal-Mobilbagger 450 l  
wie neu, mit Fabrikgarantie.

**Heinrich Gertsch & Cie., 8046 Zürich**

Telefon 051 / 57 14 40

Zu verkaufen

### etwa 3500 Stück Aluminium-Lamellen

mit blauem Kunststoffüberzug, konische Form, 12 und 18 cm breit, Höhe 1,10 bis 2,00 m.

Geeignet für Sonnenblenden usw., neuwertig, Preis pro Lamelle Fr. 6.— bis Fr. 10.— oder pauschal Fr. 25 000.—.

Offerren unter Chiffre ZG 8602 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

Zu verkaufen zwei

### Holz/Metall-Fenster

mit Thermopane-Verglasung, links zweiflügige Balkontüre, rechts fest verglaster Flügel, Grösse 3,40 × 2,00 m, neuwertig,  
**Fr. 2500.—**

Offerren unter Chiffre ZA 8596 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

### Tiefbauinventar zu verkaufen

mit 25 Italienerkontingenzen. Inventarliste ist erhältlich.

Offerren unter Chiffre X 11207 Q an Publicitas AG,  
4001 Basel.

### Junge deutsche Bauingenieurin,

4 Jahre Praxis, sucht Beschäftigung in Schweizer Architekturbüro. Vorstellung möglich.

Angebote unter Chiffre ZD 8549 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Architekt A. I. A.

Amerikaschweizer, lizenziert in USA, 15 Jahre Europa- und Ueberseeerfahrung, sucht Mitarbeit in Architekturbüro, Industrie oder Baunternehmung, evtl. auch selbständige Bearbeitung von Auslandaufträgen. Fließend Englisch, Deutsch, Französisch und Spanisch.

Offerren unter Chiffre ZO 1622 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Hochbautechniker

28, 8 Jahre Baustellenpraxis, 5 Jahre Büropaxis in Entwurf, Planbearbeitung, Bauführung und Devisierung, sucht Stelle in Zürcher Architekturbüro auf den 1. Dezember 1965, möglichst Dauerstelle.

Offerren unter Chiffre ZN 1603 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

in leitender Stellung und mit einigen Jahren Praxis im Hoch- und Tiefbau sowie im Verkehrsingenieurwesen (Planer namhafter Verkehrsprojekte für die Stadt Zürich) sucht neuen Wirkungskreis, vorzugsweise im Raum Zürich. Evtl. Teilhaberschaft mit späterer Geschäftsübernahme bevorzugt.

Offerren unter Chiffre ZR 8609 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

In kleineres Architekturbüro in Zürich wird ein erfahrener und zuverlässiger

### Bauzeichner / Bautechniker

für die Bearbeitung verschiedenartiger Bauvorhaben gesucht. Geboten wird 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima und bei entsprechender Leistung ein gutes Gehalt.

Offerren mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Arbeitsproben sind zu richten unter Chiffre ZS 8534 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Grösseres Ingenieurbüro im Kanton Zürich sucht für anspruchsvolle statische Aufgaben

### Bau-Ingenieur

Wir suchen einen selbständigen und vielseitigen Fachmann, dem die Gelegenheit geboten wird, je nach Neigung oder Interesse Aufgaben des allgemeinen Massivbaues oder des Brückenbaues zu betreuen.

Wir bitten Sie um Ihre Offerte unter Chiffre ZP 8357 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Junger dipl. Bauingenieur ETH

gegenwärtig beim Abverdienen, sucht neue Stelle in kleinem Ingenieurbüro, vorzugsweise im Raum Luzern, als Statiker.

Ich biete den Willen zu lernen und mich für die Interessen des Büros einzusetzen. Ich erwarte ein angenehmes Arbeitsklima und Arbeiten unter der anfänglichen Leitung eines versierten Chefs.

Offerren unter Chiffre ZG 8552 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

### Bauingenieur ETH

in ungekündiger Stellung, mit zwei Jahren Praxis in Vorspannbeton, sucht Stelle in Unternehmung oder Ingenieurbüro auf 1. Januar (Ausländer mit Niederlassung Zürich). Offerren unter Chiffre ZL 1614 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Statiker, dipl. Ing. ETH

mehrjährige Erfahrung, umfassende Kenntnisse, sucht neuen Wirkungskreis, vorzugsweise Leichtbau. — Offerren unter Chiffre ZE 8592 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Giovane ticinese cerca posto quale

### Disegnatrice Edile

Preferibilmente nei cantoni di Zug o Lucerna. Offerta sotto cifra ZC 8594, Annunci Mosse, 8023 Zurigo.

### Gesucht

für interessante Bauaufgaben gut ausgewiesener

### Bautechniker oder Bauzeichner

mit Praxis in Planbearbeitung, Devisierung und Buchführung.

**Hermann Frey, Architekt BSA/SIA**

**Hans Georg Frey, dipl. Arch. ETH/SIA**

**4600 Olten, Ringstrasse 1**

**WALO**

Wir suchen für unsere Tiefbauabteilung einen

## dipl. Tiefbautechniker

**Tätigkeit:** Mitwirken bei der Ausarbeitung von Tiefbauofferten Projektierungsarbeiten für Bauinstallationen Evtl. Mitwirkung bei Bauführungen

**Anforderungen:** etwa 4 bis 5 Jahre Bauplatz- oder Unternehmerpraxis Vorkenntnisse im Kalkulationswesen

**Alter:** etwa 30 Jahre

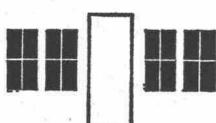
**Wir bieten:** interessante und vielseitige Tätigkeit bei guter Salarierung, Fürsorgestiftung und 5-Tage-Woche.

Offeren oder Vorstellung:

**WALO BERTSCHINGER AG, Bauunternehmung**  
Limmatstrasse 73/75, 8005 Zürich, Tel. (051) 44 66 60

## Architekt-Techniker HTL

29 Jahre, versiert in Planung und Bauführung, sucht selbständige, verantwortungsvolle und entwicklungsfähige Stelle. Platz Zürich oder Umgebung. Offeren unter Chiffre ZP 1624 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



**fensterfabrik  
neururer-wismer**  
8048 zürich, tel. 52 63 45

**normen  
spezial**

**kurzfristig  
gut preiswert**

Betonieren Sie nur mit der bewährten Schalungstafel

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

**DREYER**

B. Dreyer  
Zürich 9/48  
Tel. 051/52 26 23



Einem

## Hochbautechniker

können wir die selbständige Betreuung eines Gebietes der Schweiz übertragen.

Seine Aufgabe umfasst folgende Tätigkeiten:

Tankstellen- und Garagenbau, Projektierung, Bauüberwachung, Abrechnung, Verhandlungen mit Kunden, Architekten und Behörden.  
(Französisch- und Englischkenntnisse erwünscht.)

Wenn Sie dieses interessante Wirkungsfeld interessiert und Sie auf eine Dauerstelle mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen Wert legen, dann schreiben oder telefonieren Sie uns.

Esso Standard (Switzerland), Personalabteilung, Postfach 8021 Zürich, Tel. (051) 23 97 34

## Motor-Columbus

Wir suchen für die Projektierung und konstruktive Bearbeitung von

- hydraulischen, thermischen und Kernkraftwerken
- Tunnelbauten
- Strassen- und Verkehrsbauten
- Brückenbauten

in der Schweiz und im Ausland

**Bauingenieure**

**Tiefbautechniker**

**Tiefbauzeichner**

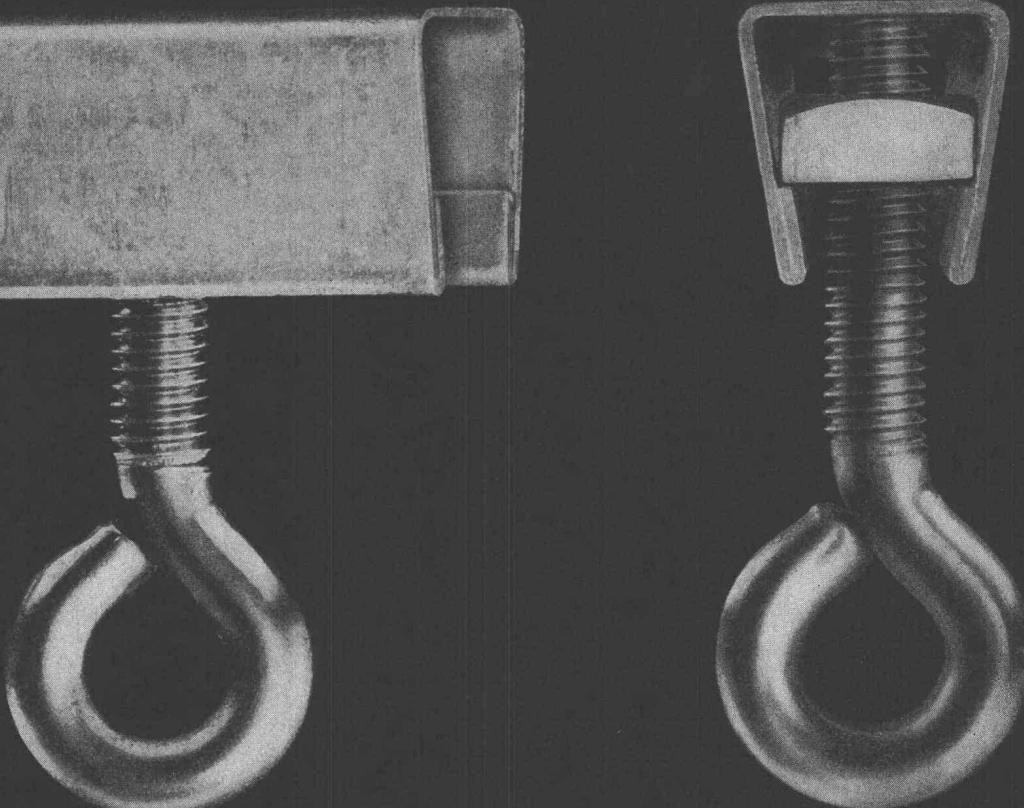
Wir bieten weitgehend selbständige Tätigkeit, den Erfahrungen und Leistungen entsprechende Salarierung, gutes Arbeitsklima, Pensionsversicherung, 5-Tage-Woche.

Offeren sind erbeten an das Personalbüro der

**MOTOR-COLUMBUS**  
AG für elektrische Unternehmungen  
Parkstrasse 27, 5401 Baden

# SPONA

Dübelbahnen  
Patent angemeldet



#### Anwendung:

Für heruntergehängte Decken aller Art, Rohrkanäle, Leitungen, Heizungen und sanitäre Installationen sowie diverse Befestigungsmöglichkeiten.

#### Besondere Vorteile:

Freie Wahl der Befestigungspunkte — Keine Spezialschrauben — Keine Spezialmuttern (M-6-Gewinde) — Kein vorgängiges Abkleben mehr — Schnelle und vorteilhafte Verlegung — Keine Beeinträchtigung der statischen Dicke der Betondecke — Aussenmasse nur 15,5 x 16 mm — Rostfrei.

#### Technische Angaben:

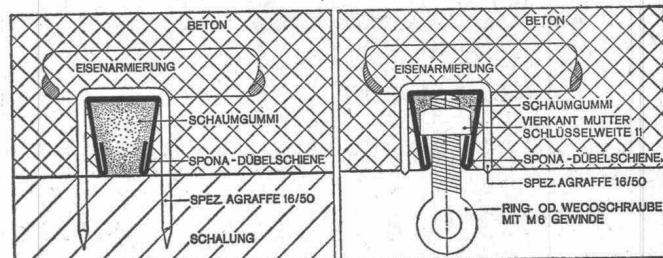
Belastung per Abhänger 200 kg ca. alle 30 cm — M-6-Gewinde für Schrauben und Vierkantmuttern (Schlüsselweite 11)

Standardgrösse der einzelnen Stangen 4,55 m

Bünde à 22 Stück = 100 m<sup>2</sup>

Zuschneiden auf fixe Längen nach Wunsch  
Spezialagraffen 16/50 mm für das Befestigen der Dübelbahnen auf der Schalung werden mitgeliefert.

Bedarf pro m<sup>2</sup>: 3—4 Agraffen.



# Beton- Verbesserung durch



MARKE  
**WOERMANN**



WOERMANN AG  
8004 Zürich, Militärstrasse 24,  
Tel. 051/230930, Telex 53452  
Fabrik und Labor: 6060 Sarnen,  
Tel. 041/852344, Telex 58467  
Vertretungen und Auslieferungslager  
an allen grösseren Plätzen

Schule für Bauchemie, eine Stiftung des Hauses **WOERMANN**, Sarnen/OW, Tel. 041/85 22 66, Telex 58 467